



Express Mail Label N. _____

Ref. No. 33997.0005
(L133 US)

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:

Optical Instrument Having a Binocular Viewing Port

deren Beschreibung hier beigelegt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

- ☐ wurde eingereicht am _____ unter der US-Anmeldenummer oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentrechts (PCT) _____ und am _____ abgeändert (falls zutreffend).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, 1.56 von Belang sind.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US Code, 119(a)-(d), bzw. 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land außer den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, voranght.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

Optical Instrument Having a Binocular Viewing Port

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- ☒ was filed on February 22, 2002 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/081,433 and was amended on January 16, 2004 (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or Section 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT International Application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

A. MAI 2004 *C. Dür*

Prior Foreign Applications
(Frühere ausländische Anmeldungen)

101 08 989.0	Germany	23/February/2001
App. No.	Country	Day/Month/Year
App. No.	Country	Day/Month/Year

Priority Not Claimed
(Priorität nicht beansprucht)

☐

☐

☐

Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US Code, 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgeführt.

App. No.	Filed:
App. No.	Filed:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US Code, 120 nachstehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika betreffen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldezeitpunkt der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentrechts (PCT) gültigen internationalen Anmeldezeitpunkts bekannt geworden sind.

App. No.	Filed:
App. No.	Filed:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, 120 of any United States application(s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

Status: Patented/Pending/Abandoned

Status: Patented/Pending/Abandoned

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erfindung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissenschaftlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß Section 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissenschaftlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

George L. Snyder, Jr.
Edwin T. Bean, Jr.
John Del Vecchio
Ranjana Kedia
Martin O. Linhan
John D. Lopinski
Daniel C. Oliverio
David L. Principe
R. Kent Roberts
Olena D. Smith
Rachel S. Watt

Reg. No. 37,729
Reg. No. 16,839
Reg. No. 42,473
Reg. No. 40,041
Reg. No. 24,926
Reg. No. 50,846
Reg. No. 33,433
Reg. No. 39,336
Reg. No. 40,786
Reg. No. 42,156
Reg. No. 46,186

Postanschrift:

Send Correspondence to:

Hedgson Russ LLP
Intellectual Property Law Group
One M & T Plaza, Suite 2000
Buffalo, New York 14203-2391

Telefonische Auskunft:

Direct Telephone Calls to:

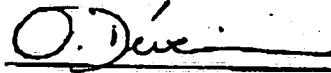
George L. Snyder, Jr. (716) 856-4000

Full Name of sole or first inventor

Inventor's signature:
Unterschrift des Erfinders:

Date:
Datum:

OIMÉR DÉVERIN
Heir of
Jacques Alain DÉVERIN, deceased



19. MAI 2004

Residence:
Wohnsitz:

Brückersethweg 121
CH-3110 Mönningen
Switzerland

Citizenship:
Staatsangehörigkeit:

Switzerland

Post Office Address:
Postanschrift:

Same as above